

# MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

Előfizetési ára:

Negyedévre 1 pengő 60 fillér

Száma: 16 fillér.

Szerkesztőségi 88, kiadói hivatali telefon sz. 67.

## A gazda és a vasárnap.

Mint értesülünk, az egyik gazdaérdekeltség oly kéréssel fordul a kormányhoz, hogy a nyári hónapokban engedjék meg a gazdák szükségleti cikkeinek délelőtt 10 óráig való árusítását. Nem hisszük ugyan, hogy erre az átiratra egyszerűen elrendelik a kitűnően bevált vasárnapi munkaszünet megrövidítését, azonban, hogy ez a kérdés egyszer véglegesen nyugvópontra jusson, még az elején szükségesnek tartjuk kijelenteni, hogy nem helyeseljük ezt a lépést.

A hetedik napot az Úr pihenésre rendelte. Bölcsesége nagyon helyes volt, mert hiszen az, aki a hét hat napján át becsületesen dolgozik, feltétlenül megérdemelte a pihenést s arra úgy testileg, mint lelkileg szüksége van. Adjuk csak meg ezt a lehetőséget teljes egészében egy a gazdának, mint a kereskedőnek és iparosnak.

Ami aztán azt illeti, hogy a gazda a bevezetett teljes vasárnapi munkaszünet óta munkanapjaiból kénytelen időt veszíteni a bevásárlásra, ezen a címen nemcsak az üzleteket, hanem a hivatalokat is meg kellene nyitni s egész vasárnap dolgoztatni. A gazda nemcsak a vásárlással tölti el idejét munkanapon, hanem a mai fejlett bürokrácia mellett nagyon sokat, a bevásárlási időnél sokkal többet, mászkál az adóhivatalba, a közigazgatáshoz, a gazdasági ügyosztályba, a rendőrségre be- és kijelenteni. Ugy-e helyes tehát, hogy az összes hivatalokat tartsuk nyitva?

Azonban a valóságban nem így van. Igen érdekes megfigyeléseket hallottunk egy kovács mestertől. Eszerint valamikor már hajnali 3 órakor, de néha még korábban is beállítottak patkoltatni, este meg néha 9—10

óráig is eltartott. Ma télen 7 óra előtt, nyáron 5—6 óra előtt soha sincs jelentkező. Ez a jelenség azt jelenti, hogy a gazda, nagyon helyesen, takarékoskodni kezd a munkaerejével s ezzel az egészségével is. Beosztja azt is, mert korán megöregedett, megrokkant emberek hamar abbahagyják a munkát s csak nyugévé válnak önmaguknak is, hozzátartozóiknak is. A gazda ma többet ad az egészségére s megadja magának a nagyon is szükséges pihenést.

Nagyon helyes. Örüljünk ennek, mert a nemzetnek is munkaképes, egészséges egyedekre van szüksége. Szoktassuk csak tovább a gazdát ebben az irányban, a helyes és egészséges határig. Ha a tisztviselőnek, a kereskedőnek sokkal kevesebb időtartamu munka után, hétfégi pihenőre is szüksége van, akkor beszéljük csak rá a gazdát is, hogy — egyes nagyon sürgős eseteket kivéve — szombaton délután hagyja abba a munkát és még idejében vásároljon be.

Bár ebben is sántikál az igazságnak látszó érv. Kérdezzük meg bármelyik kereskedőt, hogy a részleges vasárnapi munkaszünet idejében szombaton, vagy vasárnap csinálta-e a nagyobb forgalmat? Mindegyik a szombatot fogja mondani.

Ha a gazdának szombaton ki kell menni a hetipiacra, ahol néha félnapot is eltölt, míg terményét eladja, marad még egy órája a bevásárlásra is. Mintahogy azelőtt is maradt, tehát most is van.

Nyugodt lelkiismerettel állíthatjuk, hogy lehetnek ugyan még gazdák, akik, annyira szorgalmasak, hogy nem tudnak időt szakítani a hétköznapi vásárlásra, a legnagyobb zöme azonban ezt már réggen abbahagyta.

És még valamit. Az elfogulatlan szemlélő úgy látja, hogy a gazda vasárnap délelőtt templomba jár. Zúfolt templomok hirdetik a gazda vallásosságát ugyanabban az időben, amikor állítólag az ő részére kellene az üzleteket nyitvatartani. Eszerint

akkor, vagy egésznap kellene nyitvatartani, hogy a templom után bevásárolhasson, vagy pedig, ami a helyes, maradjunk csak meg a teljes kötelező, vidékre és minden egyes kis tanyára kiterjedő általános vasárnapi munkaszünet mellett.

## Örökös bizottsági taggá választották a nyugalombavonuló Fischer Bélát.

Érdemeit jegyzőkönyvben örökítették meg s arcképét megfesteti a vármegye. — Fischer Béla lesz a felsőházi tag.

Hétfőn délelőtt tartotta Baranya vármegye törvényhatósági bizottsága rendkívüli ülését, amely — mint előre megírtuk — Fischer Béla alispán nyugalombahelyezési ügyével foglalkozott.

A gyűlés iránt vármegyeszerte nagy érdeklődés mutatkozott. Az a megbecsülés, amely Fischer Béla alispán személyét és munkásságát kísérte, most a vármegyeházára hozta a megye összes vezető férfiai s Mohács városa is méltóképen volt képviselve a közgyűlésen.

A közgyűlést megelőzőleg kisgyűlés volt, amelyen Vitéz Horváth István főispán elnökölt. Ollé István vármegyei főjegyző ismertette a belügyminiszterium határozatát, majd felolvasta Fischer Béla alispán kérelmét, amely nyugalombahelyezését kéri a törvényhatósági bizottságtól. A kisgyűlés a nyugalombahelyezés mellett szavazott, majd összeült az örökös bizottsági tagokat kijelölő bizottság, amely egyhangu határozattal Fischer Bélát örökös tagnak jelölte.

Délelőtt 10 órakor ült össze a közgyűlés. Ollé István főjegyző itt is felolvasta Fischer Béla kérelmét. Az alispán kérvényében hangsúlyozza, hogy csak az alispáni széktől válik meg, de nem a vármegyétől. Mint törvényhatósági bizottsági tag örömmel áll a vármegye szolgálatára továbbra is. Szánéka továbbá, hogy a különböző gazdasági irányú vármegyei egyesületekben, amelyeknek eddigi vezetéséhez szükséges idővel, nagy elfoglaltsága miatt, sohasem rendelkezett, most a mult

tal szemben sokkal intenzívebb működést kifejezni.

Az alispán kérvényének felolvasása után Szűcs Ernő dr. kormányfőtanácsos szólt fel. Felszólalásában az alispán jó és nemes gondolkodásáról emlékezett meg, mint amellyel párosult önuralom és akarat lehetnek csak egy komoly férfiú cselekedeteinek és ködületi tevékenységének biztos forrásai. Ez életelv volt annak a következetességnek, munkakészégnek és biztonságnak forrása, amellyel a törvényhatóság életét biztos kezekkel vezette hosszú esztendőkön keresztül. Nemes gondolkodása és jó szívének hirdetői nagyszerű szociális alkotásai, amelyek működésének koronái. El nem hervadó érdeme, hogy az ő páratlan, önzetlen odaadásával mint példakép, olyan tisztviselőkart nevelt, amely a törvényhatóság jövőbe vette hitének és bizalmának biztos letéteményese.

Az alispán működésével méltóvá vált, hogy a törvényhatóság legnagyobb férfiai közé iktassák s emlékét maradandó módon örökítsék meg. Ezért javasolja, hogy a törvényhatóság közgyűlése határozatilag mondja ki, hogy a távozó Fischer Béla alispán érdemeit és emlékét jegyzőkönyvileg örökíti meg és arcképét megfesteti.

Kistóth József bizottsági tag a gazdák nevében vett bucsut a távozó alispántól, majd a közgyűlés

egyhangu határozattal kimondotta, hogy Fischer Béla érdemeit jegyző-

könyvileg megörökíti, arc-képét megfesteti és őt Baranyavármegye örökös bizottsági tagjává választja.

A nagy éljenzéssel meghozott határozat után az elnöklő főispán bucsuzott Fischer Bélától — Fischer Béla — mondotta többek között — kemény kézzel, megalkuvást nem ismerve, mindenkor lelkiismeretére hallgatva, vezette ennek a vármegyének ügyeit és a legsúlyosabb és legnehezebb időkben, amikor ugyszólván minden hullámzott körülöttünk, ő egy szilárd pont volt, lehorgonyozva a tudás, az életpasztaát, a bölcsesség nagy mélységeiben.

— Mi most azon kívánsággal veszünk tőle bucsút, hogy az Úrisien bőséges áldásától kísért, sok fáradsággal megindított munkájának gyümölcseit boidogan láthassa, úgy ahogy ő azt a vármegye lakosságának érdekében elképzelte és elgondolta, minden rélege részére a cecse móktól az aggokig, az anyáktól az apákig, a parasztoktól az urakig. Fischer Béla a munka embere volt és ma, amidőn a törvényhatóság őt örökös tagjai sorába iktatta, bizton számít arra, hogy az ő értékes munkásságával, továbbra is a törvényhatóság támogatására fog állani.

Ezzel a közgyűlés az alispánt éltetve ért véget.

\* \* \*

Ugyancsak hétfőn vált bizonyossá, hogy a távozó Fischer Béla alispánt más kitüntetés is éri. Mint megirtuk, a vármegye december 9 én választja új felsőházi tagját. Ezt a tagságot eddig Mándy Samu viselte s úgy volt, hogy ismét őt jelölik felsőházi taggá. Mándy azonban a felsőházi tagjelölő bizottság ülésén feláll s bejelentette, hogy a felsőházi tagságra a jelölést, a következő ciklusra, nem hajlandó elfogadni, ellenben kéri a megjelent bizottsági tagokat, hogy helyébe a nyugalmavonuló Fischer Béla alispánt küldjék be az ország felsőházába mert nála méltóbban senki sem képviselheti a megye érdekeit.

Mándy Samu részletesen is megindokolta elhatározását.

Bejelentette, hogy ebben az ügyben tárgyalt úgy a főispánnal, mint Fischer Béla alispánnal. Fischer Béla ugyan egy hozzáíezett levélben arra kérte, hogy tegyen le szándékáról, azonban ő eredeti álláspontján marad.

Vitéz Horvath István főispán megköszönte Mándy bejelentését, amely után a bizottság egyhangú lelkesedéssel Fischer Béla alispánt jelölte felsőházi taggá

— S. űlői értekezlet a polgári iskolában. Vasárnap, tolyó hó 28 án délelőit 10 órakor a polgári iskola tanári testülete az iskola rajztermében szűlői értekezletet tart. Előadó: dr. Patton János hittanár.

## A mohácsi szent missziók véget értek.

### Belvárosi szent misszió.

Amint lapunkban több ízben is jelentettük a bel- és külvárosi plébánia együttesen november hó 13tól november hó 21 ig bezárólag szent missziót tartott.

Ez a misszió volt a negyedik, amennyiben ezelőtt három ízben volt már szent misszió és pedig 1900-ban, 1917-ben és 1926 ban.

A belvárosi szent missziót *Szentiványi József szűkai plébános* magyar nyelven, *Isestőger Lajos olasz esperes plébános* pedig sokác nyelven tartotta. *Isestőger* Lajos a sokác szent beszédek mellett magyar nyelven is beszélt és pedig a középiskolai tanuló ifjúság, a Legényegylet tagjai és a munkások részére, valamint a szentségimádás estéjének ünnepi beszédét ő tartotta.

Minden reggel 7 órakor voltak a sokác és este 6 órakor a magyar szent beszédek. Külön szent beszédek voltak még a leányifjúság, a nők és a kisdedek megáldása alkalmával, melyeket *Szentiványi* József tartott.

A missziós szent beszédek általában igen látogatottak voltak, főleg az esti beszédek alkalmával a templom mindig zsufolásig megtelt. A szent beszédeket *vitéz Tófalvy Agoston* belvárosi kántor mindig a beszéd tartalmának megfelelő énekekkel vezette be és zárta le.

A szent misszió kimagasló pontjai volt a *csütörtöki éjfélig tartó szentségimádás*, mely alatt a templom állandóan telve volt s egészen éjfélig gyóntak a hivek, éjféli után a szentség betélt követően 310 hívő áldozott akik este 8 óratól, a legtöbben pedig déli 12 órától az áldozásig éhgyomorral voltak.

Igen megható volt pénteken a *missziós kereszt megáldása*. A hat órai szent beszéd ideje alatt a missziós kereszt, mint valami nagy lelkiismereti felkiáltó jel a szentély közepén állott. *Hoffmann Gyula* belvárosi templom gondnok és *Gelencsér János*, valamint *Czettl István* templom esküdtek tartották. A missziós keresztet annak megáldása után a papság ünnepélyesen helyére kísérté, amelyen akkor már az új szám, 1937. és a *Mohos Józsefné* által készített gyönyörű koszoru díszlett.

Ugyancsak megható volt szombaton délután a *kisdedek megáldása is*. Rövid szent beszéd után *Szentiványi* József minden gyermeket külön-külön a homlokán kereszttel jelölt meg és egy örzőangyalos aluminium érmecskét adott emlékül. A kis gyermekek figyelme meglepő és viselkedése mindvégig nyugodt volt. — A kisgyermekek megáldására az elemi első és második osztályán kívül az anyák 296 gyermeket hoztak a templomba.

Nagyon örvendetes volt a mohácsi *katolikus munkások felvonulása is*. A belvárosi plébánia 30 külön meghívott bocsájtott ki a nagyobb munkadók és vállalatokhoz, akik ügylátszik mindnyóján készséggel teljesítették a hozzájuk intézett kérelmet és munkásaikat elküldték az esti

nyolc órai szent beszédre. A szent beszéden 280 munkát olvastunk meg, akik közül 36 a szent beszéd után meggyónt.

A 8 napi szent misszió ideje alatt 1221 hívő gyónt meg és 1950 szent áldozás volt.

Vasárnap a 10 órai szentmise végén volt a misszió befejezése, amikor is *Tihanyi János* belvárosi plébános a Te Deum után a templomban nyilvánosan megköszönte a missziós atyák önzetlen fáradozását, akik a misszió elején a lelki feihatalmazás jele képen átadott stólat ez alkalmával ismét visszaadták.

A missziós atyákat a hivek hosszú sorfala között ünnepélyesen átkisérték a plébániára, ahol az egyházközség küldöttsége élén *Schmidt Károly* egyházközségi elnök mondott köszönetet, a kongregáció és a Szociális Misszió Társulat nevében *Tihanyi János*, a Rózsafüzértársulat nevében *Husty István* és a Benedek Testvérek nagy küldöttsége élén *Trajesik Istvánné* tolmácsolta a halát és köszönetet.

*Szentiványi* József missziós atya emlékül kapta Beandora Gerely: „Elmékedések az evangéliumról.“ — *Isestőger Lajos* missziós atya pedig H. V. Morton: „Az üdvözölő nyomában“ című két-két kötes művet.

Hogy a szent misszió milyen hatást ért el és mennyire tudott a hivek lelkéhez nyulni, arról maguk a hivek tudnának legjobban tanuskodni, mert hiszen százan és százan fájó szívvel váltak el a missziós atyáktól.

Bár adna az Isten, hogy a misszionak hatása hosszú éveken át mutatkozna a hitéletben, családi életben, a gyermek nevelésben és a felebaráti szeretet önzetlen gyakorlásában, akkor ezen munka bizonyára nem veszett kárba és bőséges gyümölcsöt fog teremni.

### Külvárosi szent misszió.

Szép lelki megmozdulásban volt része a mohács-külvárosi plébániának is november 13-tól november 20 ig, amikor is a zárdatemplom és püspöki templomban magyar és sokac nyelven párhuzamosan folytak le a missziós napok *P. Jagicsa Juvénál* péc-i ferenczusi házfőnök és *P. Kozma Kájusz* siklósi ferenczendi helyettes házfőnök vezetésével. A misszió november 13 án szombaton este 6 órakor kezdődött, amikor is a püspöki templomban *P. Unyi Bernardin* h. plébános, zárdafőnök és a *P. Kincses Károly* sokac hitszónok üdvözlő beszéd kíséretében átadták a papi hatalom jelvényét a stólat és megkérték a missziós atyákat missziós munkájuk megkezdésére. Mindkét templomban reggel és este szentbeszédék voltak. Külön szólottak az iskolás gyermekekhez és a nőknek meg férfiaknak állapotbeli kötelesegekről beszéltek. A misszió fénypontja a csütörtöki éjfélig tartó szentségimádás volt, amikor is a hivek valósággal szorongtak a zárdatemplomban.

Pénteken az elesett hősköért és a plébánia elhunytjaiért volt ünnepélyes gyászmise, amelyen sok százan vettek részt a hivek közül. Szombaton a betegekhez mentek el a missziós atyák. A kórház betegeit pedig kedden délután az összes atyák gyóntatták számszerint 93 at. Szombaton délután 3 órakor a zárdatemplomban az összes külvárosi, iskolába még nem járó gyermekeket áldották meg a missziós atyák, minden gyermeknek érmet és szentképet osztva ki emékül. Felejthetetlen fog maradni bizonyára a szűlők előtt e kedves és megható aktsa a misszióknak. A misszió ünnepélyes befejezése pápai áldással és Te Deummal szombaton volt. A hivek nevében a misszionáriusoknak elvégzett sikeres munkájukért a püspöktemplomban *P. Unyi Bernardin* h. plébános és a zárdatemplomban *P. Kincses Károly* mondatk szűvből fakadó köszönetet. A missziós atyák még aznap este utaztak el a Pécs felé induló vonattal. A misszió szép eredményét igazolja az a tény, hogy a hivek nemcsak nagyszámmal jelentek meg az összes beszédeken haem 3000 hívőből 1600 végeztek el gyónásukat és 2000 feül járultak a szentáldozáshoz. Milyen boldog lehet Mohács katolikusága, hogy szépen megrestaurált templomjai után a szent évbén lélekbén is megrestaurálta őnmagát.

## Feltalálták a sebészeti tuberkulózis gyógyítását.

### Évtizedes eredmények igazolják az új gyógyszerit.

Feltűnést keltő hírt jelentenek a bécsi lapok, amely sok szenvedő beteg reményességét erősíti majd meg, azonban a mohácsiakat külön azért is érdekelní fogja, mert feltalálója *Sailer Károly* dr. egyetemi magántanár, *Brand* Ede ny. polgári iskolai igazgató veje és dr. *Miskolay Lajos* polgármester unokaöccse.

Arról van szó hogy abban a hatalmas küzdelemben, amelyet az orvosok foytatnak az egyik legnagyobb pusztító vész, a tuberkulózis ellen, az egyik részére, az u. n. sebészeti tuberkulózisra biztosan ható és

ma már évtizedes eredményeket felmutató gyógyszert sikerült találni.

*Sailer Károly* dr. egyetemi magántanár, a budapesti Irgalmasrend sebész főorvosa már évtizedek óta kísérletezik az új gyógyszerrel. A kísérleteket *Verebély* professzor is támogatta, amennyiben klinikáján az ő módszere szerint kezelte a betegeket.

Az új gyógyszer a rubrophen, amelyet ojtás után, tablettákban, vagy kenőcs alakjában alkalmaznak és gyönyörű eredményeket értek el

a csont, nyirokmirigy, izületi és belső szervek tuberkulotikus megbetegedéseinél.

A magyar kísérletek alapján, bár már évek óta folytatják s azok eredményesek is voltak, még nem lépett a feltaláló a nyilvánosság elé. A nyáron a külföldi szanatóriumoknak, híres orvosnőknak juttatott belőle, sőt egyes helyeken személyesen is eljárás és ott is megkezdtek az új eljárással és orvossággal való gyógyítást.

Volk professzor, Bécsben, az új gyógyszert 85 megbetegedésnél alkalmazta s különösen feltűnő volt a gyógyulási folyamat a bőrlupusnál, amikor 7—800 tablettás kúra után sikerült gyógyulást elérni. De olyan megbetegedések is, amelyek eddig minden kezelésnek ellenálltak, kedvezően reagáltak az új gyógyszerre, mely természetesen friss esetekben könnyebben hat, mint az idült megbetegedéseknél.

A bécsi orvostársaság legutóbbi gyűlésén Volk orvostanár számolt be az eredményekről és előadása alapján a bécsi és budapesti lapok hasáboas ismeretéseket közölnek Sailer dr. eljárásáról, egyes lapok arcképet is hozták. A legnagyobb elismeréssel nyilatkozik az egyik fő városi lapban Verebély professzor is, aki, az elért eredményeket elsőranguaknak mondja.

Igen szép eredményeket értek el a stájer országos tüdőbeteg gondozóban, ahol 110 esetben kezelték csont és izületi tuberkulózist Sailer dr. gyógyszerével. Feltűnő volt a tuberkulotikus fiztülák gyors visszafejődése és a betegek rohamos súlygyarapodása.

A gyógyszeralkalmazás folytán a gyógyulás általában fél év alatt következik be. Vidéki betegeket is kezele, akinek megfelelő mennyiségű gyógyszert adtak s időnként kellett jelentkeznie, hogy az eredményt megállapítsák. Az eddigi megállapítások szerint az eredmények sokkal nagyobbak, mint amit a napfénykezeléssel elértek. Különbösen is a napfénykezeléssel csak a felületen levő megbetegedéseknél lehetett gyógyulásról beszélni, míg a belső szervek megbetegedésénél nem boldogultak vele.

### Sajnos, a tüdőtuberkulózis eseteiben az új gyógyszer nem vált be,

ezeknél a kezeléseknél nem tapasztalták azt a jólékony hatást, amelyet az izületi megbetegedéseknél mutatott. Mindenesetre óriási az eredmény és korszakot jelentő a találmány, amely igen sok betegnek, akik eddig sehol sem találtak borzalmas bajukra orvosságot, vissza adja a legnagyobb kincset: az egészséget.

— Készen van a rihál hid. A Belső-Riha-Homorud dűlőket összekötő új földmunkálatat már három kilométer nagyságban teljesen elkészültek. Ugyancsak elkészült és szerdán átadták a forgalomnak a Rihát átvágó hidat is. A két dűlő gazdái nagy örömmel vették tudomásul a hid megépítését s szerdán már igen sok gazda ezen a megrövidített uton jött a városba és tért vissza tanyájára.

## Az 1937-iki párizsi világkiállítás

Ezen a címen tartott előadást Gadi Endre gimnáziumi tanár, a szabadliceum előadás sorozatában csütörtökön. Végigvezetett bennünket a tündérien szép kiállítás egész területén, melynek maradvány emléke az újjáépített Trocadero. A kiállítás kerülete 7 és fél km. A közepén az Eiffel torony. Körülötte tarka összevisszaságban 42 résztvevő állam pavilonja áll. Amint a főbejáraton belépünk, rögtön szemünkbe ötlök az orosz tanácsköztársaságok pavilonja, a szovjet propagandát tulságosan is kihangsúlyozó kiállításával. Vele szemben a németek hűvösen elegáns pavilonja. Tetején a germán sas tekint büszkén a világra, Schmidt Ehmen szobrász alkotása. Belgium pavilonja nem annyira különleges, mint belsőleg lenyűgöző. Belsejében élénk körül a kicsi ország roppant gazdagsága. A csiszolt briliánsok egész gyűjteménye, a butoripar remekei eőt mindig rengeteg ember gyönyörködik. Ezután következik Svájc izléses pavilonja. Itt látjuk a híres svájci óragyártás fejlődését. Italia pavilonja Mussolini országát tárja elénk, a maga mediterrán szellemű modern stílusával. Nagybritánia és Kanada csatlósait okoz a nézőnek, mert sem Anglia vasiparát, sem hajózáását, melyre olyan büszkék, nem hozza ervényre. Ehelyett gyönyörűen felszerelt nagyruház benyomását kelti a egész pavilon, a kiállított szőnyegek butorok tömkelegével. Kivülről is elegáns benyomást kelt Luxemburg nagyhercegség pavilonja, mely olyan ország békés életét tárja elénk, ahol még hírből sem ismerik a nyomoruságot, munkanélküliséget.

A sok modern építész pavilon mellett ott látjuk Japán teaház stílusban épült pavilonját. Kis teaivó, ferdészemű kis gesáival igazán szép látvány. Kissé tavolabb látjuk a S entiszek aranyos kupoláját, melynek közepén áll az egész kiállítás főoltára. Jugoszlavia pavilonja úgyenes egyeztetni a modern vonalakat az adriai stílussal. Előcsarnokában mint egy szobortárlaton, úgy érezzük magunkat. Amint áthaladunk a montenegrói udvar bolívei alatt egy pillanatra török-balkáni hangulat vesz bennünket körül.

Torony alakú épület előzi meg Lengyelország pavilonját, ahol hét nagy lengyel férfi szobra sorakozik. Egy-egy csatajelenetet is látunk, fátestményeken, szőnyegekben. A magyar pavilon előtt hangulatos kis virágos kert fogadja a látogatót. Beljebb paraszti szobát látunk, népviseletbe öltözött parasztlánnyal. Magyar vendéglőt, ahol igen borsos aron kapjuk a paprikacsirkét és élvezük Pertis Jenő és bandájának muzsikáját. Állat és természetkiállítás, gyönyörű képek, amelyek igazán büszkeségei a pavilonunknak. A pavilon előtt Szent István szobra áll, Pászti György szobrászművész alkotása, hirdeti a magyar jövő dicsőségét. Hála szívvel gondolunk az előadóra, aki előadása közben rengeteg eredeti felvétellel igyekezett érzéketelni velünk a világkiállítás ragyogó szépségét. B. P.



— A város aranyérmét kapta a főispán és az alispán. A vármegye hétfői közgyűlésén részt vett dr. Margitay Lajos polgármester is, aki ezen alkalomból felkereste Vitéz dr. Horváth István főispánt és Fischer Béla alispánt. A polgármester mindketőnek megköszönte a város idejünnepségeinek támogatását és átadta a város aranyérmét elismerésül.

— Adventi esték a Kat. Legényegyletben. A Kat. Legényegylet ebben az évben is megtartja, hagyományosan nagyszerű adventi estét. Az első adventi este november hó 28 án vasárnap lesz, este 8 órai kezdettel Ezt az estét a »Napsugár« Legényegylet rendezi. A következő vasárnap adventi estét a gyermekek rendezik, a Szivgárdával. A harmadik adventi est lesz a Kat. Legényegylet s végül a negyedik az ujonnan megalakuló K. I. O. E. fog bemutatkozni. Az adventi estéket nem kell külön a katolikuság figyelmébe ajánlani. A múlt évek sikere, az esték nivója a legjobb toborzó s bizonyos, hogy az idei évben is nagy siker kíséri majd az estéket.

— A belépőállomás új állatorvosa. A földmivelési miniszter a mohácsi belépőállomásra Kiss Sándor dr. kir. állatorvost nevezte ki, aki állomás helyét már el is foglalta.

— Vizsgálat a városi adóhivatalban. Gertner Sándor dr. pénzügyi tanácsos és Mészáros Elek, a pénzügyi igazgatóság mellé beosztott számvevőség főnöke, az elmúlt héten három napon át vizsgálatot tartottak a városi adóhivatalban. A vizsgálat megállapította, hogy a bevezetett új kerületi beosztás kitűnően bevált a gyakorlatban. Ennek tulajdonítható az adófizetés emelkedése, de ennek köszönhető az is, hogy sok jogos panasz megszűnt. Az új rendszer egyébként az adózó közönség körében is meglehetősen kellett, mert egyszerűbb lett az utánjárás. Az új rendszerért Vitéz Szónyi Alajos gazdasági tanácsnokot és dr. Gyarmaty Imre adóügyi főnököt illeti az elismerés.

— Aranyérem Szendy polgármesternek. Dr. Margitay Lajos polgármester budapesti útja alkalmával felkereste Szendy Károlyt, Budapest székesfőváros polgármesterét, akinek megköszönte a város ünnepségeinek készséges támogatását. A polgármester ugyanakkor átnyújtotta Szendynek a város aranyérmét.

— Megszűnik a MFTR. személyhajózárat. A Magyar Királyi Folyam és Tengerhajózási Rt. igazgatósága közli, hogy a Budapest—Mohács közötti személyhajózáratokat az előreha adott idényre való tekintettel akként szünteti meg, hogy az utolsó járat Budapestről Mohácsra november hó 30-án, Mohácsról Budapestre pedig december hó 2-án indul.

— Halálozás. Városszerte mély megdöbbenést keltett szombaton a hír, hogy Vitéz Papp Józsefné szül. Szeibold Marika hirtelen elhunyt Szegeden. A legszebb aszszonyi korban, életének 36-ik évében ragadta el a kegyetlen halál, szerető férje és hat éves kis fiacskája mellől, nagyon boldog és megértő családi otthonból. Holttestét hazahozták Mohácsra és vasárnap délután fél 4 órakor a Rókus kápolnában beszentelték ahonnan a mohácsi jóbarátok, tisztelők ésrökonság hatalmaszamban kísérték utolsó útjára. Halálát férje Vitéz Papp József kir. rendőr-főfelügyelő, kis fiacskája, édesanyja özv. Szeibold Antalné, fivére Szeibold Antal és széleskörű rokonság gyászolja.

— A rendőrség az új székházban. Dr. Margitay Lajos polgármester budapesti útja alkalmával felkereste Folyovich József vidéki kapitányt, akinek bejelentette, hogy a rendőrség mohácsi új székháza átadásra készen áll. A főkapitányság intézkedése folytán a rendőrség be is költözik. Folyó hó 29 én és 30 án történik a költözködés s ezután már az új székházban működik. A költözködés napján csak sürgős intézkedést igénylő ügyeket intéznek el.

— Tizenötezer pengős segíty a városnak. Dr. Margitay Lajos polgármester az elmúlt napokban Budapesten járt, amely útja alkalmából sikerült 15 ezer pengős forgalmiadó részesedést szerezni a városnak. Ez az összeg annál jelentősebb segítség lesz a városnak és annál inkább érdeme a polgármesternek, mert az ezelőtti években csak tíz ezer pengőt kapott a város. A múlt évben ugyan 20 ezer pengő volt a részesedés, azonban akkor kifejezetten az államrendőrségi épület felépítéséhez kapta a város s így a háztartásnak semmi előnye nem volt. Az idei 15 ezer pengő azonban teljes egészében a város háztartásának kiadásaihoz járul hozzá.

— A filharmonikus zenekar hangversenye. Mint múlt számbunkban jeleztük a Mohácsi Szinpartoló Egyesület filharmonikus zenekara, december 4-én, a város háza dísztermében tartja nagyszabású hangversenyt. A hangverseny műsora a következő: 1. Wallace: Maritana nyitány. 2. a) Bach; Stadall orgona előjáték, b) Chopin: 2 muzsika, c) Dohnányi: Rapszódia, zongorán előadja Braun Sári a zeneiskola tanára. 3. Bizet: L'artésienne, szvitt 4. tételben 4. a) Veracini-Corti: Largo, b) Hubay: IV. poema, hegedűn előadja dr. Banka Pal a zeneiskola tanára. 5. Lehár: Operettegyveleg. 6. Wéber: Fagott verseny előadja Vinkovics Sándor gimn. tanár. 7. Waldteufel: Korcsolyázó keringő. A hangverseny iránt városszerte nagy az érdeklődés.

— Baleset a bórgyárban. Boschán Dezső géplakatos, az Alt Gyula Bórgyár rt. géplakatos a stabil gözgep mellett dolgozott. Munkaközben a gépből kiálló karbal halantékon ütötte. A ütést folytán a bőr felhasadt. A »Laszlo« kórházba szállították.

— **A Stefánia teastje.** Folyó hó 27-én, szombaton, délután 6 órai kezdettel tartja a Stefánia fiók ezidei teastjét a Katolikus Legényegyletben. A belépődíj 50 fillér, amelyért teát és szendvicset szervíroznak. Azt külön irnunk sem kell, hogy a teastén tánc is lesz, amely ejszél tart. Az eddig megtartott teastéik igen hangulatosak voltak, mindenki kitűnően érezte magát és jókedv uralkodott végig. Bizonyos, hogy ebben az évben is a szárazság és a jókedv találkozója lesz a Stefánia teája.

— **A szegények Szent Erzsébet napja.** Vasárnap, folyó hó 21-én a külvárosi szt. Antal persely jövedelméből, **P. Unyi** Bernárdin házfőnök 120 szegénynek szt. Erzsébet ebédet adott a szeretetházban. Marha gulyás, fehér cipő és turóslépeny volt. — **Dr. Szilvay** Kornél 12 liter bort, **Zeitvogel** Ferenc a szeretetház szegényeinek Karácsonyára 1 q lisztet adományozott. Ezen adományokért hálás köszönetet mond a városi szeretetház.

— **A Sokaekör rádiót kapott.** A Mohácsi Sokakok Magyar Olvasóköre az utóbbi időben szinte rohamos fejlődést mutat. Gyönyörű székhatást épített, könyvtárt kapott, most pedig, mint értesülünk az Alsódunántúli Mezőgazdasági Kamarától egy 3+1 lámpásos szép rádiót kapott, hogy ezzel is elősegítse a tagok kulturális fejlődését. Az új rádió megszerzésében nagy érdeme van báró **Mirbach** Antal dr. földbírtokosnak, aki jelenleg a kamara elnöke. Báró **Mirbach**, mint szomszéd földbírtokos megérdemelt figyelemmel kíséri a nemzethű sokakcsák törekvéseit és teljes erővel ráta volt, hogy a kamara ezt méltányolva, a maga részéről is támogassa. Természetesen érdeme az új rádió az agilis elnöknek, **Petrovics** Károly igazgatótanítónak, aki mindent elkövet, hogy egyesülete ne álljon meg a fejlődés útján.

— **Jótekonycélú mozifilmből** December hó 8-án este az Omnia moziban lissieuxi Kis Szent Teréz élete c. filmet mutatják be. A filmből bevételének felét a mozi a „László” kórház kápolnájának harmóniuma és a szeretetház tüzelője javára engedti át. Az előadást a közönség figyelmébe ajánljuk. A „László” kórház betegek és városzerte elismerést szerzett apolónóvőrei kápolnájának ezt a nélkülözhetetlen felszerelését, valamint a szeretetház tüzelője segítik beszerezni az előadás megtekintésével, ugyanakkor Kis Szt. Teréz életének nagyszerű filmje külön művelőzetet jelent mindenkinek.

— **Versenydíjnyújtás** az öntözőautóra. A város gazdasági ügyosztálya versenydíjnyújtást hirdetett a városi öntözőautóra. A határidő december 15, azonban néhány ajánlat már be is érkezett a városhoz.

**Schäffer-féle vendéglő és mészárszék bérbeadó.**

Cím a kiadóhivatalban.

— **A kínai misszionáriusok sorsa.** Lapunk múlt számában emlékeztünk meg egy bajai újság híradása alapján, hogy a Kínában apostoloskodó magyar misszionáriusokról és a kalocsai apácaikról semmi hír sincs három hónap óta. Hírünk megjelenése után a Mohácson a katolikus misszióban résztvevő **Isestőger** Lajos esperes plebános felkereste szerkesztőségünket és bemutatta nővére levélét. Nővére **Maria Canissia** nővér, tanárnő, aki Baján is évekig működött, szintén Kínában van. Októker 3-ról keltezte irt egy levelet fivérének Isestőger esperesnek, amelyben a háborúról is megemlékezik. „Háborúról — írja — talán ti többet tudtok, mint mi, de nem kell és nem lehet mindent elhinni.” A levél mindenestre részben megnyugtató, mert hiszen másfél hónappal azelőtt **Maria Canissia** nővér csak úgy mellékesen emlékezett meg a háborúról s így bizonyára messze volt tőle. Nagyon örülnék, ha multkori híradásuk nem bizonyulna valónak s a derék misszionáriusok életben és teljes egészében működnek és teljesítenék gyönyörű, de veszélyes hivatásukat.

— **Épül a szabadkikötő.** Az alacsonyabb vízállás folytán a szabadkikötő munkálatai megkezdődtek. Hajórakományként hozták a követ és megkezdődtek a rakását. A partig eső részre viszont a homokszállítás megkezdődött.

— **Felemelték a nyugdíjamat.** A következő levelet: Igen Tisztelt Szerkesztő Úr! A Mohácsi Hírlap legutóbbi számában közli a tisztviselők és nyugdíjasok fizetésemeléséről szóló híradást s hozzáfűzi, hogy bizonyára örömei kelt a hír. Hát, igaz, hogy aki a kicsit meg nem becsüli, a nagyot nem érdemli, azonban az én nyugdíjam emelése havi 2 P 30 fillért jelent s így, ha meg is becsülöm, az örömtől kissé messze vagyok. Tisztelettel tudomásulveszem, hogy igen sokan vagyunk s az emelés végösszegben 17 millió pengő körül jár. Kérdem azonban Szerkesztő Úr, hogy az én nyugdíjemelésemet jelentő 2 P 30 fillérrel kit támogassak hamarabb: iparos, kereskedő, vagy esetleg a gazdát? Kérdezem azt is, hogy az utóbbi hónapokban annyival emelkedtek-e az árak, hogy ebből a 2 P 30 fillérből fedezhető a drágulás? Ezzel szemben igazat adok a közleményhez hozzáfűzött megjegyzésnek. Bizony a kisembereknek kellett volna nagyobbat emelni. Mert ha én 10 pengővel többet kapok és sokezer sorsosom is ennyivel, utolsó fillérig elköltjük és ennek nyoma marad a gazdasági életben. A 2 P 30 fillér azonban észrevétlenül eltűnik és sem az nem érti aki kapta, sem az akinek adja.

— **Lomtalanítás az irattár padlásra, szállítása?** Egy olvasónk jegyezte meg és tette fel ezt a kérdést. Ugyanis a lomtalanítási rendelet megjelenésekor a városházán járt s látta, hogy az irattár anyagát a padlásra viszik fel. A papír pedig igen gyulékony anyag s így semmiesetre sem való oda, ren-

des körülmények között sem, hát még lomtalanítási időben s még hozzá a városházán, ahonnan a rendelet kijött.

— **Csak pasztörözött tejet fogyasszunk.** A tej pasztörözésével a tejben lévő, a megalvadást előidéző, ugyazintén a **kórokozó baktériumok részben elpusztulnak, részben életképtelenné** válnak, de megmaradnak, sőt a mellékkezelelyezésével **fokozottabban érvényesülnek a nyers-tej előnyös, jóízű sajátosságai.** Aki tehát egészségét félti, vagy a tejet tisztán inni szereti, csak pasztörözött tejet vásárol. Ujjonnan felszerelt üzemében előállítja és forgalombahozza Mohácson a **Mohácsi Kiszgazdák Tejszövetkezete**, mely arról is gondoskodik, hogy a pasztörözött tej a város minden részében rendelkezésre álljon a közönségnek.

— **Megrövidül a vadászat.** A földmivelési miniszter nemrégiben elrendelte, hogy fogolyállomány megcsappanására való tekintettel, vadászata december 1-e után tilos. Most újabb rendelkezés készül, amely a nyulavadászatát is egy hónappal szándékozik megrövidíteni. Az indoklás itt is az, hogy a nyulállomány feltűnően megcsappant. Magyarország egyes részein járvány pusztította el az állományt, míg Baranyában az intenzívebb vadászat ritkította meg a nyulakat.

— **A kehes ló útja.** Horváth Almái János tompai gazda a nyáron Kiskundorozsmán egy lovat vásárolt 445 pengőért. Csak otthon vette észre, hogy a lova kehes, azonban, miután az eladót nem ismerte a ló nála maradt. Nemsokára Patyerkó Péter és Kaderák Lajos bajai lakosok jelentek nála, hogy a lovat megveszik. Horváth előre figyelmeztette őket, hogy a ló kehes, a két alkusz azonban ennek ellenére 350 pengőért megvette. A lovat aztán a szeptemberi bajai vásáron Bobi Mihály mohácsi gazdának adták el, de, mint később kiderült belendkelevelet és szalmiáksót adtak a lónak, amitől néhány órára nem lehetett észrevenni a keheséget. Bobi csak itthon vette észre a csalást s a két kupecet feljelentette. Most tárgyalta a bűnügyet a bajai bíróság és Petyerkót 3, Kaderákot pedig 1 havi fogházra ítélte. Az ítélet nem jogerős.

— **Kérelem a városhoz.** A külvárosból a városba haladó kerékpárosoknak a legegyszerűsebb út volna a Gólya és Kazinczy utcákon keresztül. Itt azonban egy rész igen rossz s most a Tomori utca felé lenne egy kisebb utat jelentő átvágás. Ezt igen megkönnyítené az új utburkolat, azonban a Gólya utcától az új utig terjedő rész tele van sárral. A külvárosi kerékpárosok szerények, nem kérnek ide is új burkolatot, azonban kéri a várost, hogy legalább a sarat kapartassa le az utestről. A kérelmet a város vezetősége figyelmébe ajánljuk.

— **Baleset.** **Kulutács** József fényező és mázólo segéd, **Koleszár** József fényező és mázólo-mester alkalmazottja a kartoló gép mellett dolgozott, amely elkapta a bal kezefejét. Zuzott

sebbel a „László” kórházba szállították.

— **Anyakönyvi bejegyzések szerint:** 1937. évi nov. hó 19-től, 1937. nov. hó 28-ig. **Születések:** Szabó Ferenc János, Illés Erzsébet, Városi Mária Erzsébet, Illés László Tibor, Mihálovics László János, Weintraud Erzsébet, Főris Katalin, Kövesdi István. **Házasságkötések:** Szűcs Pál és Veszeli Mária, Pávkovics András és Szacsán Katalin, Pécsi János és Kovácsics Katalin. **Haldolások:** Fábian Mária 81 éves, Weintraud Erzsébet 1 napos. Balog István 3 hónapos.

## Miért fontos a tűz- légoltalmi rendelet betartása?

**A felszereléseket együttesen kellene megvenni.**

Lapunk múlt számában, de külön hirdetéyményeken is, a polgármester tűz- és légoltalmi rendeletet adott ki, amely a város minden lakóját érinti és városzerte megbeszélés tárgyát képezi.

Szükségesnek tartjuk ezzel kapcsolatban a rendelet intézkedéseinek részletesebb ismertetését. Így elsősorban kiemeljük, hogy a tűzvédelemre vonatkozó rész már régebbi keletű rendelkezés. A viztartálynak, vendreknek, stb. beszerzésére és a háznál való tartására a tűzvédelmi intézkedések már régóta kötelezők a háztulajdonosokat,

*azonban városokban, ahol fejlettebb a tűzoltóság színvonal, nem vették szigoruan s így pld. Mohácson talán egy háznál sincs meg ez a felszerelés.*

Az európaszerte folyó nagy fegyverkezés, különösen a repülőgépek szaporítása és a légitámadások ma már borzalmasan fenyegető veszélye, esetleges háboru esetén,

*minden országban életre hívják a minszélésebb-körü légvédelmi intézkedéseket.*

A rendeletben közöltek beszerzése és tartása tulajdonképpen a légvédelmi parancsnokság parancsa s **mindenkinek szigoruan kell betartani.**

Hallottunk olyan megjegyzést, hogy vidéki kisebb városokat, mint pld. Mohács, nem érheti légitámadás, mert hiszen egyszerűen nem érdemes itt elpazarolni a drága bombákat. Háboru esetén katonai gócpontokat s pánik okozása végett a fővárost és nagyobb vidéki városokat érheti a légitámadás veszélye.

## Villany, műszer, rádió, akkumulátorok

és bármily villamos eszközök stb. szerelését javítását, pontosan, gyorsan, olcsón és szakszerűen vállal

**BRUSCH**

II. Lajos uca 2. sz. telefon hívás 54. Lakás Szentháromság uca 49.

Ez a gondolat csak látszólag áll meg. Ugyanis megtörténhet például, hogy ellenséges repülő a főváros, vagy nagyobb város ellen megy, de a légvédelmi készség miatt nem tudja elérni.

*Ez esetben nem viszi vissza bombarakományát, hanem az utjába eső kisebb helyekre dobja le.*

Igy tehát vidéki város is számíthat ily kellemetlen látogatásra s feltétlenül helyes mindent előkészíteni a védelemre. Különösen fontos a tűzvédelemre előkészülni. A gyújtóbombák ugyanis olcsók s nagy tömegben dobhatják le esetleg a repülő. Bármily fejlett tehát egy vidéki város tűzoltósága, ha

*egyszerre 50—100 helyen tűz támad, nem tud mindenhol eljutni s ezért kell minden egyes házban az előírt tűzvédelmi felszerelésnek készenlétben állani.*

A felszerelést illetőleg a szikracsapó iránt kaptunk több helyről kérdézősködést. A szikracsapó egy nagyobb botra felszerelt rongydarab, amelyet vízbe mártva, hathatósan felhasználhatunk kisebb lángok eloltására.

Több helyről felszólaltak a homok miatt is és érdeklődtek, hogy mire kell az? A padlásra elszórt homok a gyújtóbomba hatását gátolja. A homok elfojtja a tüzet és így nem gyujthat. Ezért kell természetesen lomtalanítani is a padlásokat, hogy a bomba ne könnyen gyulékony anyagra essen.

Helyes azonban az a megállapítás, hogy már a nyáron kellett volna ez irányban intézkedni, mert száraz homokot ma nem lehet találni. A vizes homok pedig a padlásra nehezen szárad és esetleg ártalmas lehet a menyékre a kibocsátott nedvesség.

A rendelettel kapcsolatban fel kell hívni a hatóság figyelmét arra, hogy a felszereléseket a városnak kellene tömegesen beszerezni. Ugyanis egész biztos az, hogy 100 ház közül 98-nál nincs ilyen felszerelés, tehát mindenkinek meg kell venni. Ha a város tömegesen rendeli meg, akkor

*jelentékenyen olcsóbban lehetne beszerezni és a város polgárainak nagyon sok pénzt takarítanának meg.*

Miután a rendelet szerint december hó végéig kell az elrendelt felszerelési tárgyakat beszerezni, ezen még lehetne segíteni, ha gyors intézkedés történne. Kérjük a város vezetőségét, hogy ebben az ügyben mielőbb tegyen lépéseket, mert a lakosság érdeke ezt kívánja. Több ezer létráról, víztartályról, vederről, stb. van szó s ezek együttes beszerzése sokezer pengő megtakarítást jelent, amelyre a polgárságnak ezekben a nehéz viszonyokban igen nagy szüksége van.

Reméljük, hogy ez a jogos kívánság meghallgatásra talál és hamarosan intézkednek a város-házán.

## SPORT.

### Az őszi első

dicsőségét akarja megtépezni vasárnap utánpótlásunk csapata, amely a pécsbányatelepi DPAC-ot akarja kétvállra fektetni Mohácson. Ez a remény nem kilátástalan és többi bajnokságra pályázó csapatok is örülnének, mert a listavezető pécsbányatelepiek kissé letörtek, második csapatunk pedig Szakál, Kanyó, Berta és Mecseki elsőcsapatbeli játékosokkal lényegesen megerősödik. A DPAC csapatának főerőssége centerében, a volt Pécs-Baranya játékos, Horváth — Halasban van, aki nagy rutinjával az észet képviseli a csapatban. A felerősített utánpótlásunk és az elsőosztályba júni akaró DPAC játéka valószínűleg réz nem látott küzdelmet hoz, amely délután 3/4 órakor kezdődik.

### MTE—KSC 2 : 1. (1 : 0).

Gólokban ki nem fejezett fölány. Mohács I. oszt. bajn. 300 néző. A kitűzött időnél jóval később szőlítja sorsolásra a két csapatkapitányt Rosenfeld bíró. A sors Kalocsának kedvez, de a borús idő miatt nincs semmi előnye a választásnak.

Tócsákkal borított csuszos pályán Mohács a következőképen áll fel utolsó őszi bajnoki mérkőzésére:

Fulz — Kanyó, Kálmán I. — Herner, Mecseki, Paróczy — Karácsonyi, Kertész, Vollár, Berta, Ruff.

Vollár kezdő labdáját az ellenfél szereli és kapunk felé nyomul, amit védelmünk szabálytalanul akaszt. A szabadrugást mellé lövik. A kirugással Mohács lendül támadásba és a 2. p-ben a kiguró Vollarának van nagy helyzete, de gyengén a kapus kezébe lö. Óriási helyzet volt! Az MTE támadásban marad, szebbnél szebb támadásokat vezet és az 5. percben csak a szerencse menti meg a kalocsai kaput. Ruff szabadrugással veszélyeztet. Rövid nyomás után mezőnyjáték következik, amiben Kalocsa a lendületet, Mohács pedig az észet képviseli. A 20. p-ben megéri a gól. Ruff rug szép sarokrugást, amit Berta gyönyörű fejjel góllá értékesít 1 : 0. Tapsorkán jutalmazza a ritkán látott ügyes gólt. Hátsorunk révén az MTE frontban marad, de csatársorunk csak 16-ig tud kombinálni, mert a góllövés elmarad.

Mezőnyjátékkal indul a második félidő. A 2. p-ben Bárócz rug szigorítottat, de az ügyes kapus véd. Mohács veszélyes levezetése után megelégnék a játék. Tengegyünk, Mecseki, révén irányítják a játékot. Kalocsa lefutásokkal kísérletezik, amelyek veszélyesek. A 15. p-ben Kertésznek akad helyzete, de kapu mellé helyez. A KSC nem egykönnyen adja meg magát, mert bírja a sarat. Kapusuk mindent ment. Így a 26. p-ben Vollar szép beadást belevetéssel menti. Karácsonyi rontása után hirtelen a kalocsai balszárny viszi a labdát és a

**HIRDESSEN a Mohácsi Hirlapban!**



*Az új fény*

**TUNGSRAM  
KRYPTON**

tétovázó védelmünk mellett kiegyenlített 1 : 1. A gólról az MTE próbálkozik és a 33. p-ben újra csak szerencséjével ment a vendégkapus. A 38. p-ben Ruffnak van óriási helyzete, de kessekedik. Végre a 43. p-ben Ruff megszerzi a győzelmet jelentő gólt és megmenti a pontot.

Ugy indult a mérkőzés, hogy Mohács gólokkal nyer. A mérkőzés nagy részében az MTE irányította a játékot, Kalocsa alárendelt szerepet játszott, de csatáraink kihagyták a nagy helyzeteket. Sőt a lelkes kalocsaiak kiegyenlítettek és végül a fölány mellett örülni kellett a minimális győzelemnek.

A kapuedzés nélkül védő Fulz bátorságával imponált, bár rutinja még fogyatékos. Hátrvédeink biztosan álltak a lábukon, de a gólnál hibáztak. Kanyó a jobbik, kár, hogy néha túlerélyes Kálmán felütő jól rugott. Fedezetsorunk mindhárom tagja nagyszerűen játszott. Mecsekit nyugodt játéka és nagyszerű fejesei még innen is kiemelték. Paróczy biztos pont volt, Herner elragadtatása a kiállítás sorsára juttatta. Csatársorunk volt ismét a leggyengébb csapatrészt. Kertész agilitása és jó játéka volt egyedül kiemelkedő. Mellette az újra csatásorba álló Berta ügyes húzásai tompították a sor gyengeségét. Karácsonyi és Vollar egyik helyen sem mutattak semmit, hiányzik belőlük a gólról törés. Ruff volt a leggyengébb.

A kalocsai csapat lelkes és szíves játékosokból áll. Legjobbja a mezőnyből kiemelkedett Deák kapus és a II. félidőben kiállított Keve centerhall.

A bíró erőlyes kézzel vezette a mérkőzést.

**PBTC II.—MTE II. 5:2 (2:0)**

Rutin diadalmaskodott.

Pécs II. oszt. bajn. Bíró: Láng.

Utánpótlásunk pécsi bajnoki mérkőzésen lelkesedése ellenére sem tudta legyőzni a nagyszerrű játékosokkal és rutinnal kiálló börgyáriakat, hanem vereséggel volt kénytelen hazatérni.

Börgyár kezdi a játékot, ami eleinte változatos játékot hoz 12. p-ben Keserű közeli lövését Kaplonyi védi. A 15. p-ben Német jól irányított szabadrugását a kapu menti. Rutintalan csatársorunk a kapu előtt gyámoltalan. A 16. p-ben Keserű révén és a 32. p-ben Tóth révén gólt szerez a PBTC és így 2 : 0-as vezetéssel fordul. A hazaiak rohamoznak és a 7. p-ben Kaplonyi hibájából Tóth szaporítja a gólok számát 3 : 0. A 28. p-ben Koczkás elfut és gól 3 : 1. Ezután egymásután két gólt érnek el a börgyáriak, amelyre Petrovics góljával válaszolunk és beállítjuk az 5 : 2-es végeredményt.

Csapatunk nem keltett csalódást egy-két játékosától tekintve. Legjobbjai Schreier, Dettkő és Koczkás. A pécsieknél Katics II. és Keserű tűnt ki. A bíró megfelelt.

### Bajai alosztály:

BSE—BTK 1 : 1. DVOGE—TSE 2 : 1. BMTE—BMOVE 4 : 0. NSE—KAC 11 : 0.

### SPORTHIREK.

Mohács vasárnapi győzelmével a bajnokságban a 6. helyen áll.

Vasárnap játszák le az őszi bajnokság utolsó fordulójaként a még hátralevő BMOVE—BTSE és a Bácska—KAC mérkőzést.

Heil Józsefet, a PVSK mérkőzésen történt kiállításáért a fegyelmi egyes bíró két óra tiltotta el a játéktól.

Jövő vasárnap, december 5-én zárja az idényt utánpótlásunk a PSC elleni mérkőzéssel.

Deákot, Kalocsa kapusát, a vasárnapi szenzációs védésért a Nemzeti Sport a hét tizenegyének első csapatába állította.

Felelősszerkesztő:  
**BÁN ANDRÁS**  
Laptulajdonos és kiadó:  
**FRIDRICH OSZKÁR**

## NYILTTÉR

(Az ezen rovatban foglaltakért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

### Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik felejtette

### Marikánk

elhunyta alkalmából mély fájdalomat részvétük kifejezésével, koszorúk, csokrok és virágok küldésével, valamint a temetésen való megjelenésükkel enyhítették, ezúton mondunk fájdalomtól megtört szívvel hálás köszönetet Mohács, 1937. november 21.

Vitéz Papp József és kis fia. özv. Szeibold Antalné és fia.

A kölkedi tejszövetkezet 1937. évi december hó 5 én 2 órakor nyílt árverésen a tagjai által 1938. évi január hó 1. — 1938. évi december hó 31 ig termelt

### tejterméket

a legtöbbet ígérőnek eladja. Bánatpénz: 500 P. Biztosíték: 3000 pengő.

Az igazgatóság.

Veszek egy antik

fa-faragásu

Szent János szobrot.

Cím a kiadónál.



### ELTÖRPÜL

mindenféle villágítás az

### ALADDIN

petróleumgáz lámpa

fényével szemben

Kapható: Kramer Antal Fiai cégnél

Mohács-on.

### ALÁGYUJTÓ PAPIROS

kapható

### FRIDRICH nyomdában

1 kg. 10 fillér.

### || || || | SZOLOVESSZO ELADAS

Elsőrendű gyökeres szőlőajtványok Berlanderi alanyon 8 fillér I. Ripária alanyon 7 fillér gyökeres vadvessző 4 fillér gyökeres hazai vessző 4 fillér

Ujdonságok különböző árak mellett kaphatók.

A vesszőkért jótállást vállalok.

### ifj. Béres András

Abasár, Főut 93. Heves megye

Miniszterileg engedélyezett szőlőtelepe.

Eladó egy

### Borpumpa

Cím a kiadóhivatalban.

### Eladó.

A Vármegye ucca 12. számú ház (a főbírói hivatal mellett.) Bővebbet a tulajdonosoknál.

### Gép-és gyorsírás

szakszerű oktatását vállalom.

Bővebbet

### MAYER FERENCNÉ

kézimunka üzletében.

### Eladó

a vaskapunál 20,000 □-öl szántó 5,000 □ öl gyümölcsösselel, szép gazdasági épülettel, külön emeletes lakóházzal..

Dragodán Pál, Mohács.

### Eladó.

Polgár ház új istálló és göré épülettel, Mohács-on, Prakatur Tamás utca 34. sz. alatt szabad kézből eladó. Érdeklődők felvilágosítást kaphatnak

### Pecsujlics Milánnál

Mohács.

### Órák

a legmodernebb kivitelben nagy választékban. Doxa, Tissot, Omega és Junghans gyártmányok.

Órajavítás és eladás 1 évi jótállással.

### Szemüvegekben nagy távol és rövidlátóknak

Modern keretek. — Alkatrészek. — Üvegek darabszám is.

**SZIVÓS és RITTERNÉ** MOZI MELLETT.

**ÉKSZEREK** nagyon olcsón!

Arany, ezüst beváltása! HITELFORRÁS utján 6 havi részlet.

### FIGYELEM!

Órát, arany-ezüst ékszer a legolcsóbban vehet.

TÖRT ARANYAT, ezüstöt a legdrágábban adhat el

### Páncsitsnál

Mohács Ujváros háza.

Javítást, vésést gyorsan és olcsón személyesen készítenek.

Ugyanott a világhírű Tungstram égő, csillár, rádió és villanszerelési anyag kaphatók.

### Eladó

2 darab használt jó karban levő diófa ágy és 1 „Vampir“ porszívógép  
Cím a kiadóhivatalban.

Olcsón!

Szépen!

### FÉRFIING

mértékszerinti

elkészítését hozott anyagból is már 2 pengőért vállalom egyenkénti külön szabott, legújabb kivitelben, teljes szavatossággal. Valamint a legjobb szabású pijamák, hálóingek, munka-, orvosi és házikabátok és köpenyek, alsónadrágok a legszebb kivitelben

### VORISEK férfi fehérnemű üzem.

Pontosan!

Gyorsan!

Fridrich Oszkár könyvnyomdája, Mohács.

### Piaci árak: a szerda heti piacán:

Buza	—	19.— P
Zab új	—	14.50 P
Rozs új	—	17.— P
Arpa új	—	14.— P
Tengeri m. új		9.40 P
Tengeri esőves		7.30 P
Bab	—	20.50 P

A mohácsi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóságtól.

13515/1937. tk. szám

### Árverési hirdetmény-kivonat.

Délbaranyai Bank r. t. és Klein Ernő végrehajthatóknak id. Haumann György, ifj. Haumann György és neje Kellner Mára, Fló-dung Ferenc és neje úgy Égi Margit végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság az utóajánlatra az újabb árverést 4000 P + 1000 pengő tőkekövetelés és járuléka behajtása végett, a mohácsi kir. járásbíró területén levő, Somberek községben fekvő s a somberek 1508. sz. betétben felvett; 4822/3 hrszámú 455 □-ölnyi rétre 134 20 pengő, 4162 hrszámú 950 □-ölnyi szántóra 440 pengő kikiáltási árban,

a somberek 1424. számú betétben felvett: 1483. hrszámú 1133 □-ölnyi szántóra 694 10 pengő kikiáltási árban.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek SOMBEREK község-házánál megtartására:

1937. évi december hó 15. napjának délelőtt 9 óráját

tűzi ki és az árverési feltételeket a következőképp állapítja meg:

1. Az árverés alá eső ingatlanokat a kikiáltási árnál alacsonyabb áron eladni nem lehet.

Délbaranyai Bank r. t. legkisebb vételár nélkül árverezhet.

Dobronyi János Állatbizományi r. t. vel szemben a legkisebb vételár 5524.04 pengő,

Klein Ernővel szemben 6774.04 pengő, Grosz Józseffel szemben 7874.04 pengő.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10% át készpénzben vagy az 1881 : LX t. c. 42 §-ban meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, vagy a bánatpénznek előlegesen bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881 : LX. t. c. 147., 150., 170. § ai. (1908 : LX. t. c. 21. §))

Az, aki az ingatlantért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár %-a szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi %-áig kiegészíteni (1908 XLI. t. c. 25. §)

Mohács, 1937. évi október hó 24. napján.

Dr. Hádler s. k. jbró.

Kiadmány hitelül:

**Bartók**

kiadó.

# „MOHÁCSI HIRLAP” KÉPES HIRADÓJA



Darányi Kálmán miniszterelnök és Kánya Kálmán külügyminiszter Berlinben, a német hősi emlékmű megkoszorúzása után

nagy választékban kapható:  
**FRIDRICH OSZKÁR**  
könyvkereskedésében.

## Tőtőtoll



V. L. György angol király és Erzsébet királyné a kenti herceg és felesége kíséretében egy előkelő boudoir variété díszelőadásán



167

A párizskörnyéki kastélyokban felfedezett újkoros fegyverraktárak teleplezői és a párizsi rendőrség vezetője az egyik plincejárómánál, ahol számos gépfegyvert találtak.

Lombhullás utáni permetezés a legolcsóbb és a legeredményesebb!

*Enda* *Neodendrin* *Solkán*

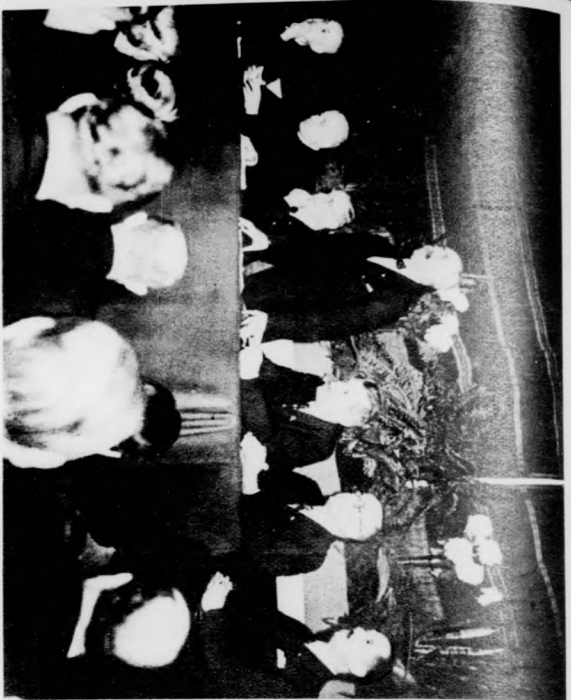
Több mint tíz év óta közismert biztos hatású téli permetezőszerek!

Kérjen díjmentes képes útmutatót!

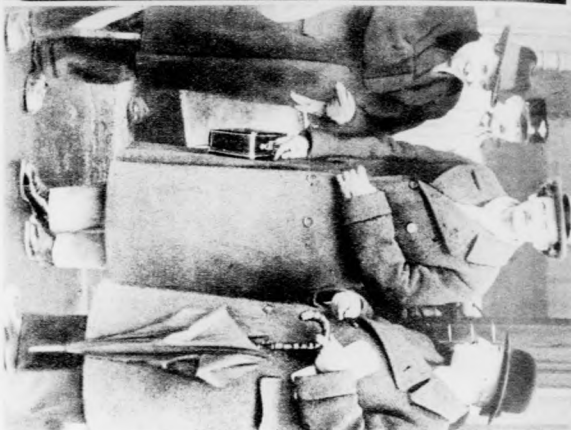
**AGRO NÖVÉNYVÉDELMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI R.-T.**

Budapest, IV, Hajó ucca 2. szám

Nyomatott Tolnai Nyomdai Műintézet és Kinyomtatás Rt. Budapest, mélynyomó körforrógépben. Felelős szerkesztő és kiadó: Timur Mihály



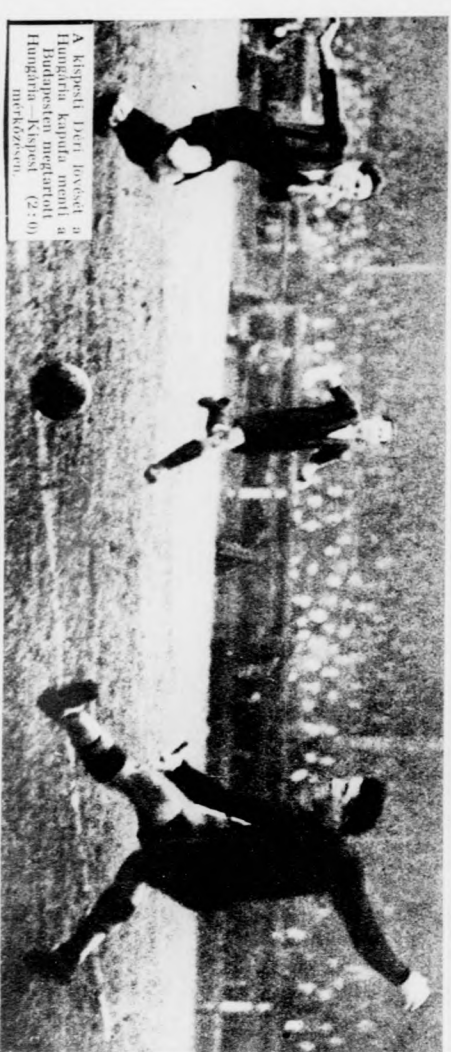
Zsitvay Tibor ország-, képviselő, volt igazságügyminiszter beszámolóbeszédet mondja Keeskeneten. Balról jobbra: Szabó Iván NLP-elnök, Pintér Lajos ország-, képviselő, Mányer János ny. földművelésügyi miniszter, Ticsity Béla, Szabó Antalai ország-, képviselő és dr. Sárközy József NLP-elnök.



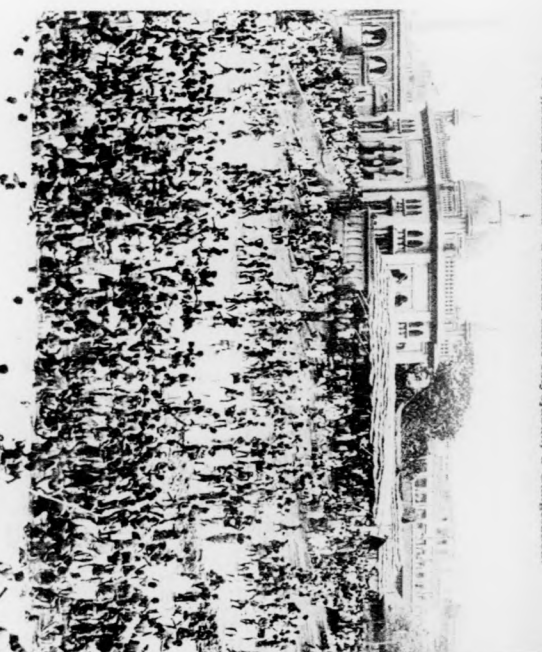
Picard professzor Budapesten és Szegeden magyarságra előadást tartott a sztratoszférarepülés újabb kísérletéről.



A BKE és Rüssseer S. C. (1:1) jégkorci mérkőzése a budapesti mjszép pályán.



A kispiszei Déri József a Hungaria kapudá mentül a Budapesti mjszép pályán (2:1) Hungáriát legyőzte.



A „Jánosok jennosása” a hinduk szent folyójában, a Gangeszben.



Török időkből fennmaradtak az isták ki Csahajján.



A mőkői beavatási reformálás egyház vezetői: Lócs János, Ipariskolai tanár.



Laszló Fülöp, a Világ-hírű művész arcképfestő, királyok és hercegek udvari festője, Londonban meghalt. Kezünk Lloyd George angol államfőn portrérajzok festésével készült.

A londoni Lord Mayor farsangot illet el a csoportos munkásoknak építészeti emlékeztetője.



### Köszvényes fájdalmaiknál

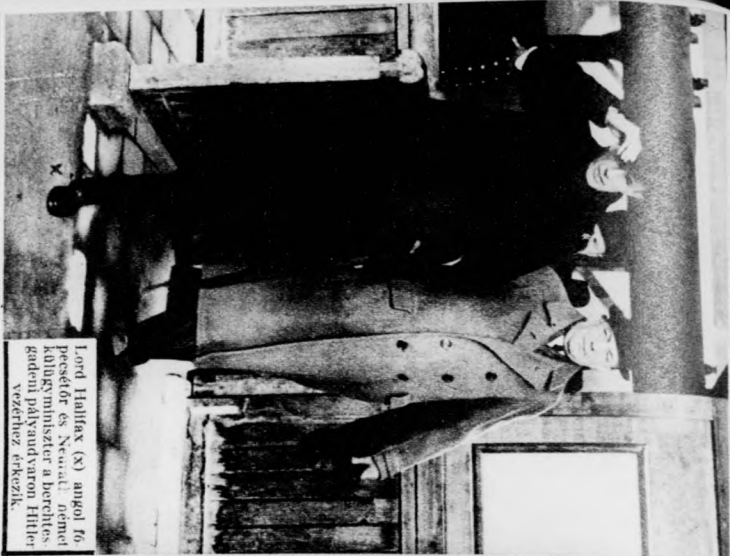
rheumatikus fájdalmaiknál, idegfájdalmaiknál és fejfájásnál, izületekben és tagokban való fájdalmaiknál, valamint meghűléses betegségeknél Tógal gyorsan és biztosan hat. Egy kiscsőrlet meggyőző. Minden gyógyszerlátnban. Lecsá III-tól új ára P 1,60



Vörös, száraz és ferecs bőre, mert mindegyik kellesz álló erőt. Feltétlenül s kesz, hogy edze pedig NIVEA-val. A I Eucerint tartalmaz, n behatól a porosokba, t erőstül a bőrre, növelt az ellenálló erejét. million rendszeresen NIVEA-aktör a bőre finom, bátoros lesz, még i időben is. NIVEA-C-ára dobozban, és tül P —30-tól 2,—18, 1 Olaj ára P —90-től 3

En megvédem a bőr





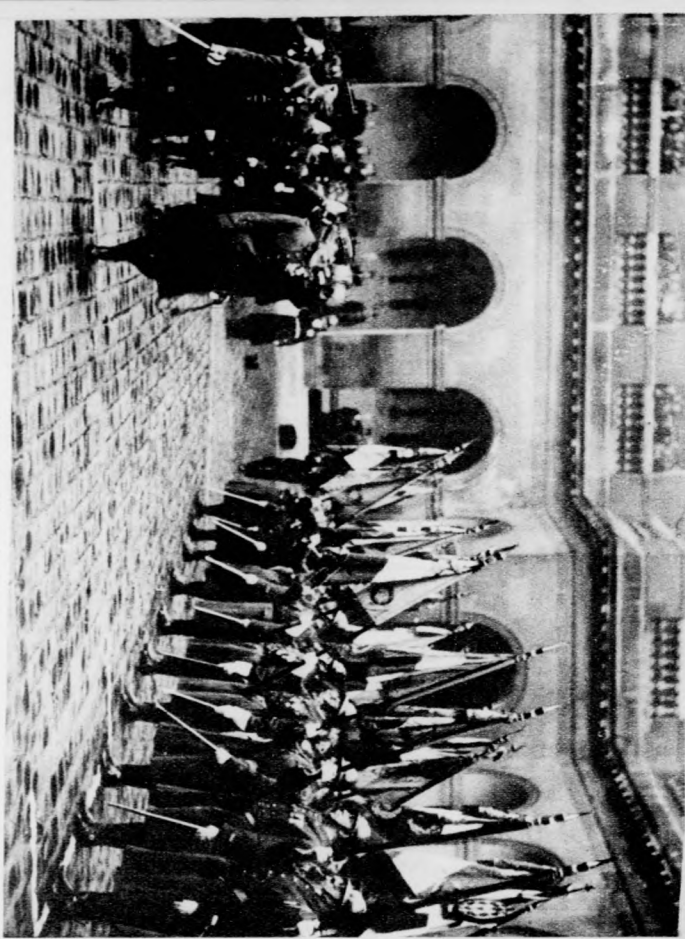
Lord Halifax (S) angol fő  
pelembőr és Német, német  
kabinysminiszter a berchtes-  
gadeni pályaudvaron Hitler  
vezérhez érkezik.



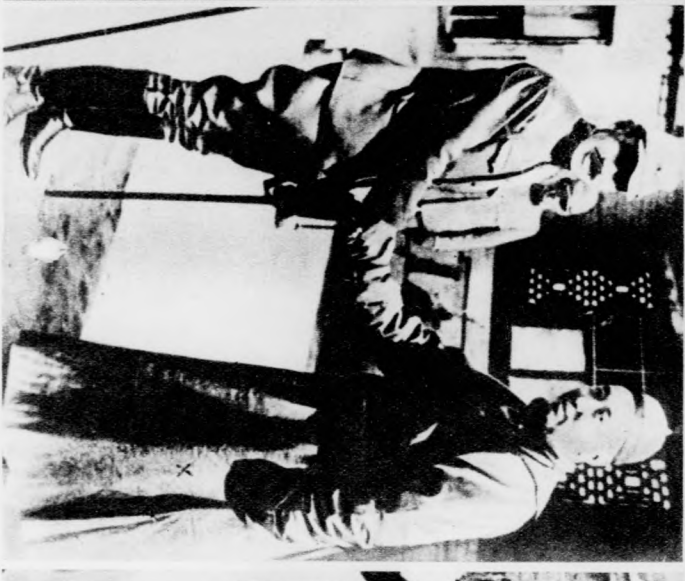
Boris bodgár király japánai  
katonái soraiban mongolok-  
ruzza a francia ismeretlen  
katonai emlékművet.



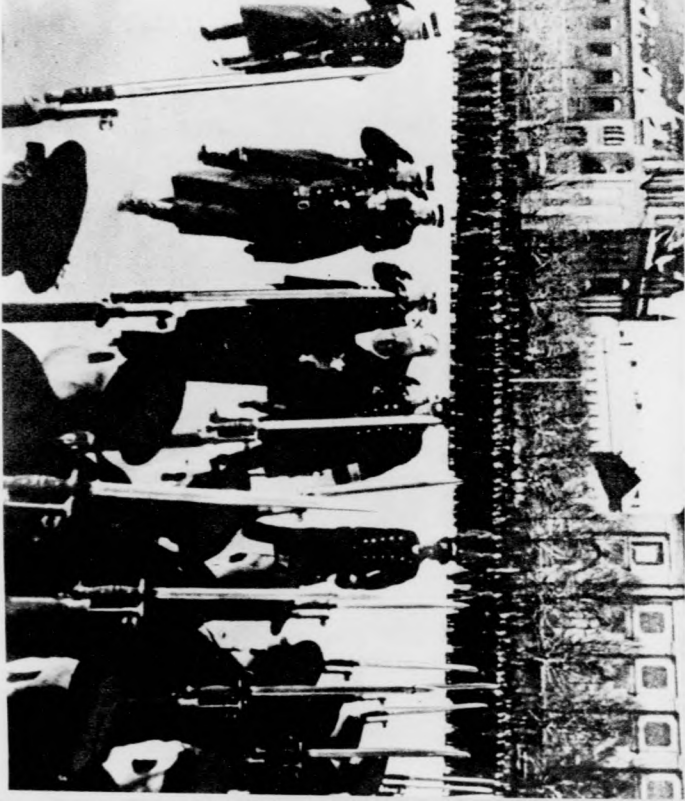
III. Lipót belga király  
Londonban VI. György  
angol királlyal a  
Buckingham palotában  
hajlat.



Goutrud tábornok Parizs  
távozó katonái parancs-  
nokai fogadják Parizsban a  
francia csapatok zászlóinak  
tisztelgesését.



Teh mongol herceg (S) ke-  
szült a putunai japán  
csapatok parancsnokai Teh  
herceg lesz a füzgetlen  
Mongolok uralkodója.



Lady orszög füzgetleneg-  
nek 1916. évfolyamán  
Elinorszög (S) szentül  
tart a lett hadsereg alak-  
látal fölött.